



# 1º Oficial de Registro de Títulos e Documentos e Civil de Pessoa Jurídica da Comarca de São Paulo

Oficial: Paulo Roberto de Carvalho Rêgo

Rua Dr.Miguel Couto, 44 - Centro

Tel.: (XX11) 3104-8770 - Email: pj@1rtd.com.br - Site: www.1rtd.com.br

## REGISTRO PARA FINS DE PUBLICIDADE E EFICÁCIA CONTRA TERCEIROS

### Nº 3.747.880 de 09/12/2024

**Certifico e dou fé** que o documento eletrônico, contendo **8 (oito) páginas** (arquivo anexo), foi apresentado em 09/12/2024, protocolado sob nº 3.960.725, tendo sido registrado eletronicamente sob nº **3.747.880** no Livro de Registro B deste 1º Oficial de Registro de Títulos e Documentos da Comarca de São Paulo, na presente data.

#### Natureza:

BALANÇO ELETRÔNICO

**Certifico, ainda**, que consta no documento eletrônico registrado as seguintes assinaturas digitais:

Marcelo Messiano:(Padrão: Privado(não ICP-Brasil))  
DocuSign:(Padrão: Privado(não ICP-Brasil))

As assinaturas digitais qualificadas, com adoção do padrão ICP-Brasil, são verificadas e validadas pelo registrador, de acordo com as normas previstas em lei. No caso de assinaturas eletrônicas com utilização de padrões privados(não ICP-Brasil), o registrador faz apenas uma verificação junto à empresa responsável pelo padrão, a quem cabe a responsabilidade pela validade das assinaturas.

São Paulo, 09 de dezembro de 2024

**Assinado eletronicamente**

Adriana Araujo Paulo Rego

Escrevente Autorizado

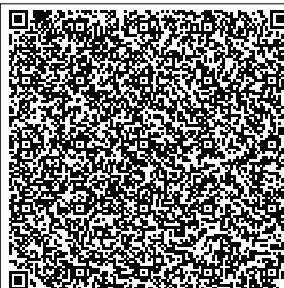
Este certificado é parte **integrante e inseparável** do registro do documento acima descrito.

Emolumentos	Estado	Secretaria da Fazenda	Registro Civil	Tribunal de Justiça
R\$ 103,33	R\$ 29,35	R\$ 20,11	R\$ 5,44	R\$ 7,09
Ministério Público	ISS	Condução	Outras Despesas	Total
R\$ 4,98	R\$ 2,16	R\$ 0,00	R\$ 0,00	R\$ 172,46



Para verificar o conteúdo integral do documento, acesse o site:  
**servicos.cdtsp.com.br/validarregistro**  
e informe a chave abaixo ou utilize um leitor de qrcode.

**00241417553694121**



Para conferir a procedência deste documento efetue a leitura do QR Code impresso ou acesse o endereço eletrônico:

**https://selodigital.tjsp.jus.br**

Selo Digital

**1115914TIFD000250724CD24J**

Protocolo nº 3.960.725 de 09/12/2024 às 14:28:29h: Documento registrado eletronicamente para fins de publicidade e/ou eficácia contra terceiros sob nº 3.747.880 em 09/12/2024 neste 1º Oficial de Registro de Títulos e Documentos da Comarca de São Paulo. Assinado digitalmente por Adriana Araujo Paulo Rego - Escrevente Autorizado.

Oficial	Estado	Secretaria Fazenda	Reg. Civil	T. Justiça	M. Público	ISS	Condução	Despesas	Total
RS 103,33	RS 29,35	RS 20,11	RS 5,44	RS 7,09	RS 4,98	RS 2,16	RS 0,00	RS 0,00	RS 172,46

Docusign Envelope ID: EBA63658-2397-476B-9A5C-F94F434E76AC



# CUSTOMER ADVISORY

4 de dezembro de 2024

Prezado Cliente,

Com o objetivo de mantê-lo devidamente informado, a CMA CGM gostaria de reforçar os valores aplicáveis para Demurrage & Detention a partir de 5 de janeiro de 2025 (data de BL):

- Exportação do Brasil: a partir da data da liberação do contêiner vazio.
- Importação para o Brasil: a partir da data de descarga do contêiner.

## IMPORTAÇÃO

COUNTRY CODE	COUNTRY NAME	IMPORT / EXPORT	PLACES	SIZE	TYPE	FREE TIME	DAYS TYPE	AFTER FREE TIME DAY N°	CHARGE	CURRENCY	DAYS TYPE	deMurrage, merGed, deTention	Effective Date
BR	BRAZIL	IMPORT	ALL	20	GP	7	C	FROM 8TH TO 14TH	60	USD	C	MERGED	05/01/2025
BR	BRAZIL	IMPORT	ALL	20	GP	7	C	From 15TH ONWARDS	105	USD	C	MERGED	05/01/2025
BR	BRAZIL	IMPORT	ALL	40	GP	7	C	FROM 8TH TO 14TH	110	USD	C	MERGED	05/01/2025
BR	BRAZIL	IMPORT	ALL	40	GP	7	C	From 15TH ONWARDS	175	USD	C	MERGED	05/01/2025
BR	BRAZIL	IMPORT	ALL	45	GP	7	C	FROM 8TH TO 14TH	110	USD	C	MERGED	05/01/2025
BR	BRAZIL	IMPORT	ALL	45	GP	7	C	From 15TH ONWARDS	175	USD	C	MERGED	05/01/2025
BR	BRAZIL	IMPORT	ALL	20	NOR	7	C	FROM 8TH TO 14TH	60	USD	C	MERGED	05/01/2025
BR	BRAZIL	IMPORT	ALL	20	NOR	7	C	From 15TH ONWARDS	105	USD	C	MERGED	05/01/2025
BR	BRAZIL	IMPORT	ALL	40	NOR	7	C	FROM 8TH TO 14TH	110	USD	C	MERGED	05/01/2025
BR	BRAZIL	IMPORT	ALL	40	NOR	7	C	From 15TH ONWARDS	175	USD	C	MERGED	05/01/2025
BR	BRAZIL	IMPORT	ALL	45	NOR	7	C	FROM 8TH TO 14TH	110	USD	C	MERGED	05/01/2025
BR	BRAZIL	IMPORT	ALL	45	NOR	7	C	From 15TH ONWARDS	175	USD	C	MERGED	05/01/2025
BR	BRAZIL	IMPORT	ALL	20	RF	4	C	FROM 5TH TO 9TH	140	USD	C	MERGED	05/01/2025
BR	BRAZIL	IMPORT	ALL	20	RF	4	C	FROM 10TH ONWARDS	215	USD	C	MERGED	05/01/2025
BR	BRAZIL	IMPORT	ALL	40	RF	4	C	FROM 5TH TO 9TH	275	USD	C	MERGED	05/01/2025
BR	BRAZIL	IMPORT	ALL	40	RF	4	C	FROM 10TH ONWARDS	425	USD	C	MERGED	05/01/2025
BR	BRAZIL	IMPORT	ALL	45	RF	4	C	FROM 5TH TO 9TH	275	USD	C	MERGED	05/01/2025
BR	BRAZIL	IMPORT	ALL	45	RF	4	C	FROM 10TH ONWARDS	425	USD	C	MERGED	05/01/2025
BR	BRAZIL	IMPORT	ALL	20	SP	5	C	FROM 6TH TO 11TH	105	USD	C	MERGED	05/01/2025
BR	BRAZIL	IMPORT	ALL	20	SP	5	C	FROM 12TH ONWARDS	145	USD	C	MERGED	05/01/2025
BR	BRAZIL	IMPORT	ALL	40	SP	5	C	FROM 6TH TO 11TH	155	USD	C	MERGED	05/01/2025
BR	BRAZIL	IMPORT	ALL	40	SP	5	C	FROM 12TH ONWARDS	215	USD	C	MERGED	05/01/2025
BR	BRAZIL	IMPORT	ALL	45	SP	5	C	FROM 6TH TO 11TH	155	USD	C	MERGED	05/01/2025
BR	BRAZIL	IMPORT	ALL	45	SP	5	C	FROM 12TH ONWARDS	215	USD	C	MERGED	05/01/2025
BR	BRAZIL	IMPORT	ALL	20	HAZ	3	C	FROM 4TH TO 9TH	105	USD	C	MERGED	05/01/2025
BR	BRAZIL	IMPORT	ALL	20	HAZ	3	C	FROM 10TH TO 15TH	120	USD	C	MERGED	05/01/2025
BR	BRAZIL	IMPORT	ALL	20	HAZ	3	C	FROM 16TH ONWARDS	165	USD	C	MERGED	05/01/2025
BR	BRAZIL	IMPORT	ALL	40	HAZ	3	C	FROM 4TH TO 9TH	155	USD	C	MERGED	05/01/2025
BR	BRAZIL	IMPORT	ALL	40	HAZ	3	C	FROM 10TH TO 15TH	178	USD	C	MERGED	05/01/2025
BR	BRAZIL	IMPORT	ALL	40	HAZ	3	C	FROM 16TH ONWARDS	245	USD	C	MERGED	05/01/2025
BR	BRAZIL	IMPORT	ALL	45	HAZ	3	C	FROM 4TH TO 9TH	155	USD	C	MERGED	05/01/2025
BR	BRAZIL	IMPORT	ALL	45	HAZ	3	C	FROM 10TH TO 15TH	178	USD	C	MERGED	05/01/2025
BR	BRAZIL	IMPORT	ALL	45	HAZ	3	C	FROM 16TH ONWARDS	245	USD	C	MERGED	05/01/2025

Protocolo nº 3.960.725 de 09/12/2024 às 14:28:29h: Documento registrado eletronicamente para fins de publicidade e/ou eficácia contra terceiros sob nº 3.747.880 em 09/12/2024 neste 1º Oficial de Registro de Títulos e Documentos da Comarca de São Paulo. Assinado digitalmente por Adriana Araujo Paulo Rego - Escrevente Autorizado.

Oficial	Estado	Secretaria Fazenda	Reg. Civil	T. Justiça	M. Público	ISS	Condução	Despesas	Total
R\$ 103,33	R\$ 29,35	R\$ 20,11	R\$ 5,44	R\$ 7,09	R\$ 4,98	R\$ 2,16	R\$ 0,00	R\$ 0,00	R\$ 172,46

Docusign Envelope ID: EBA63658-2397-476B-9A5C-F94F434E76AC



## EXPORTAÇÃO

# CUSTOMER ADVISORY

COUNTRY CODE	COUNTRY NAME	IMPORT / EXPORT	PLACES	SIZE	TYPE	FREE TIME	DAYS TYPE	AFTER FREE TIME DAY N°	CHARGE	CURRENCY	DAYS TYPE	deMurrage, merGed, deTention	Effective Date
BR	BRAZIL	EXPORT	ALL	20	GP	5	C	FROM 6TH TO 10TH	60	USD	C	DETENTION	05/01/2025
BR	BRAZIL	EXPORT	ALL	20	GP	5	C	FROM 11TH ONWARDS	85	USD	C	DETENTION	05/01/2025
BR	BRAZIL	EXPORT	ALL	20	GP	5	C	FROM 6TH TO 10TH	60	USD	C	DEMURRAGE	05/01/2025
BR	BRAZIL	EXPORT	ALL	20	GP	5	C	FROM 11TH ONWARDS	85	USD	C	DEMURRAGE	05/01/2025
BR	BRAZIL	EXPORT	ALL	40	GP	5	C	FROM 6TH TO 10TH	90	USD	C	DETENTION	05/01/2025
BR	BRAZIL	EXPORT	ALL	40	GP	5	C	FROM 11TH ONWARDS	140	USD	C	DETENTION	05/01/2025
BR	BRAZIL	EXPORT	ALL	40	GP	5	C	FROM 6TH TO 10TH	90	USD	C	DEMURRAGE	05/01/2025
BR	BRAZIL	EXPORT	ALL	40	GP	5	C	FROM 11TH ONWARDS	140	USD	C	DEMURRAGE	05/01/2025
BR	BRAZIL	EXPORT	ALL	45	GP	5	C	FROM 6TH TO 10TH	90	USD	C	DETENTION	05/01/2025
BR	BRAZIL	EXPORT	ALL	45	GP	5	C	FROM 11TH ONWARDS	140	USD	C	DETENTION	05/01/2025
BR	BRAZIL	EXPORT	ALL	45	GP	5	C	FROM 6TH TO 10TH	90	USD	C	DEMURRAGE	05/01/2025
BR	BRAZIL	EXPORT	ALL	45	GP	5	C	FROM 11TH ONWARDS	140	USD	C	DEMURRAGE	05/01/2025
BR	BRAZIL	EXPORT	ALL	20	NOR	5	C	FROM 6TH TO 10TH	60	USD	C	DETENTION	05/01/2025
BR	BRAZIL	EXPORT	ALL	20	NOR	5	C	FROM 11TH ONWARDS	85	USD	C	DETENTION	05/01/2025
BR	BRAZIL	EXPORT	ALL	20	NOR	5	C	FROM 6TH TO 10TH	60	USD	C	DEMURRAGE	05/01/2025
BR	BRAZIL	EXPORT	ALL	20	NOR	5	C	FROM 11TH ONWARDS	85	USD	C	DEMURRAGE	05/01/2025
BR	BRAZIL	EXPORT	ALL	40	NOR	5	C	FROM 6TH TO 10TH	90	USD	C	DETENTION	05/01/2025
BR	BRAZIL	EXPORT	ALL	40	NOR	5	C	FROM 11TH ONWARDS	140	USD	C	DETENTION	05/01/2025
BR	BRAZIL	EXPORT	ALL	40	NOR	5	C	FROM 6TH TO 10TH	90	USD	C	DEMURRAGE	05/01/2025
BR	BRAZIL	EXPORT	ALL	40	NOR	5	C	FROM 11TH ONWARDS	140	USD	C	DEMURRAGE	05/01/2025
BR	BRAZIL	EXPORT	ALL	45	NOR	5	C	FROM 6TH TO 10TH	90	USD	C	DETENTION	05/01/2025
BR	BRAZIL	EXPORT	ALL	45	NOR	5	C	FROM 11TH ONWARDS	140	USD	C	DETENTION	05/01/2025
BR	BRAZIL	EXPORT	ALL	45	NOR	5	C	FROM 6TH TO 10TH	90	USD	C	DEMURRAGE	05/01/2025
BR	BRAZIL	EXPORT	ALL	45	NOR	5	C	FROM 11TH ONWARDS	140	USD	C	DEMURRAGE	05/01/2025
BR	BRAZIL	EXPORT	ALL	20	RF	3	C	FROM 4TH TO 7TH	125	USD	C	DETENTION	05/01/2025
BR	BRAZIL	EXPORT	ALL	20	RF	3	C	FROM 8TH ONWARDS	180	USD	C	DETENTION	05/01/2025
BR	BRAZIL	EXPORT	ALL	20	RF	3	C	FROM 4TH TO 7TH	125	USD	C	DEMURRAGE	05/01/2025
BR	BRAZIL	EXPORT	ALL	20	RF	3	C	FROM 8TH ONWARDS	180	USD	C	DEMURRAGE	05/01/2025
BR	BRAZIL	EXPORT	ALL	40	RF	3	C	FROM 4TH TO 7TH	210	USD	C	DETENTION	05/01/2025
BR	BRAZIL	EXPORT	ALL	40	RF	3	C	FROM 8TH ONWARDS	335	USD	C	DETENTION	05/01/2025
BR	BRAZIL	EXPORT	ALL	40	RF	3	C	FROM 4TH TO 7TH	210	USD	C	DEMURRAGE	05/01/2025
BR	BRAZIL	EXPORT	ALL	40	RF	3	C	FROM 8TH ONWARDS	335	USD	C	DEMURRAGE	05/01/2025
BR	BRAZIL	EXPORT	ALL	45	RF	3	C	FROM 4TH TO 7TH	210	USD	C	DETENTION	05/01/2025
BR	BRAZIL	EXPORT	ALL	45	RF	3	C	FROM 8TH ONWARDS	335	USD	C	DEMURRAGE	05/01/2025
BR	BRAZIL	EXPORT	ALL	20	SP	3	C	FROM 4TH TO 7TH	85	USD	C	DETENTION	05/01/2025
BR	BRAZIL	EXPORT	ALL	20	SP	3	C	FROM 8TH ONWARDS	115	USD	C	DETENTION	05/01/2025
BR	BRAZIL	EXPORT	ALL	20	SP	3	C	FROM 4TH TO 7TH	85	USD	C	DEMURRAGE	05/01/2025
BR	BRAZIL	EXPORT	ALL	20	SP	3	C	FROM 8TH ONWARDS	115	USD	C	DEMURRAGE	05/01/2025
BR	BRAZIL	EXPORT	ALL	40	SP	3	C	FROM 4TH TO 7TH	125	USD	C	DETENTION	05/01/2025
BR	BRAZIL	EXPORT	ALL	40	SP	3	C	FROM 8TH ONWARDS	170	USD	C	DETENTION	05/01/2025
BR	BRAZIL	EXPORT	ALL	40	SP	3	C	FROM 4TH TO 7TH	125	USD	C	DEMURRAGE	05/01/2025
BR	BRAZIL	EXPORT	ALL	40	SP	3	C	FROM 8TH ONWARDS	170	USD	C	DEMURRAGE	05/01/2025
BR	BRAZIL	EXPORT	ALL	45	SP	3	C	FROM 4TH TO 7TH	125	USD	C	DETENTION	05/01/2025
BR	BRAZIL	EXPORT	ALL	45	SP	3	C	FROM 8TH ONWARDS	170	USD	C	DETENTION	05/01/2025
BR	BRAZIL	EXPORT	ALL	20	HAZ	3	C	FROM 4TH TO 7TH	105	USD	C	DETENTION	05/01/2025
BR	BRAZIL	EXPORT	ALL	20	HAZ	3	C	FROM 8TH ONWARDS	125	USD	C	DETENTION	05/01/2025
BR	BRAZIL	EXPORT	ALL	20	HAZ	3	C	FROM 4TH TO 7TH	105	USD	C	DEMURRAGE	05/01/2025
BR	BRAZIL	EXPORT	ALL	20	HAZ	3	C	FROM 8TH ONWARDS	125	USD	C	DEMURRAGE	05/01/2025
BR	BRAZIL	EXPORT	ALL	40	HAZ	3	C	FROM 4TH TO 7TH	155	USD	C	DETENTION	05/01/2025
BR	BRAZIL	EXPORT	ALL	40	HAZ	3	C	FROM 8TH ONWARDS	185	USD	C	DETENTION	05/01/2025
BR	BRAZIL	EXPORT	ALL	40	HAZ	3	C	FROM 4TH TO 7TH	155	USD	C	DEMURRAGE	05/01/2025
BR	BRAZIL	EXPORT	ALL	40	HAZ	3	C	FROM 8TH ONWARDS	185	USD	C	DEMURRAGE	05/01/2025
BR	BRAZIL	EXPORT	ALL	45	HAZ	3	C	FROM 4TH TO 7TH	155	USD	C	DETENTION	05/01/2025
BR	BRAZIL	EXPORT	ALL	45	HAZ	3	C	FROM 8TH ONWARDS	185	USD	C	DETENTION	05/01/2025
BR	BRAZIL	EXPORT	ALL	45	HAZ	3	C	FROM 4TH TO 7TH	155	USD	C	DEMURRAGE	05/01/2025
BR	BRAZIL	EXPORT	ALL	45	HAZ	3	C	FROM 8TH ONWARDS	185	USD	C	DEMURRAGE	05/01/2025

## TARIFF GRID SIGNIFICATION

CMA CGM do Brasil Agência Marítima Ltda.  
(as agent of CMA CGM SA)  
Avenida Paulista, 283, 12º andar – conj. 121,  
Bela Vista, CEP 01311-000  
São Paulo, SP, Brasil

CNPJ: 05.951.386/0001-30

BETTER WAYS CMA CGM



<p><b>Página</b> 000003/000008</p> <p><b>Registro N°</b> 3.747.880</p> <p><b>09/12/2024</b></p>	<p>Protocolo nº 3.960.725 de 09/12/2024 às 14:28:29h: Documento <b>registrado eletronicamente para fins de publicidade e/ou eficácia contra terceiros</b> sob nº <b>3.747.880</b> em <b>09/12/2024</b> neste <b>1º Oficial de Registro de Títulos e Documentos da Comarca de São Paulo</b>. Assinado digitalmente por Adriana Araujo Paulo Rego - Escrevente Autorizado.</p>									
	Oficial	Estado	Secretaria Fazenda	Reg. Civil	T. Justiça	M. Público	ISS	Condução	Despesas	Total
R\$ 103,33	R\$ 29,35	R\$ 20,11	R\$ 5,44	R\$ 7,09	R\$ 4,98	R\$ 2,16	R\$ 0,00	R\$ 0,00	R\$ 172,46	

DocuSign Envelope ID: EBA63658-2397-476B-9A5C-F94F434E76AC



## CUSTOMER ADVISORY

COUNTRY CODE:	<b>ALL</b> significa todos os países não especificados de outra forma; Código da ONU para países.
IMPORTAÇÃO/EXPORTAÇÃO:	<b>IMPORTAÇÃO</b> significa de entrada para o porto / depósito interno em questão; <b>EXPORTAÇÃO</b> significa saída.
PLACES:	<b>ALL</b> significa: todos os locais, exceto os locais listados nesta grade; terminal ou depósito; vários locais podem ser listados na mesma célula; o modo pré ou pós-transporte pode ser mencionado quando necessário para diferenciar as condições.
SIZE:	<b>ALL</b> significa: todos os tamanhos; 40 'inclui 45' se não for especificado de outra forma.
TYPE:	<b>DRY</b> significa: todos os tipos de equipamento dry GP e SP (excluindo equipamento reefer), se não especificado de outra forma; GP significa equipamento de uso geral e inclui High Cubes (HC), se não for especificado de outra forma; SP significa equipamento dry especial como, mas não limitado a rack plano, plataforma, topo aberto, etc...; por tanques padrão são incluídos no SP; RF = todos os tipos de equipamento reefer, exceto contêineres isolados; NOR significa "Reefer Não Operacional"; esta tarifa está relacionada ao contêiner.
FREE TIME:	Em dias.
DAYS TYPE:	CALENDAR ( <b>C</b> ) ou WORKING ( <b>W</b> ) days.
AFTER FREE TIME DAY N°:	Número do dia desde descarga.
CHARGE:	quantidade por dia; cada dia ou parte dele é devido integralmente.
CURRENCY:	as principais moedas utilizadas são EUR, GBP ou USD; outras moedas conforme necessário.
deMurrage, merGed, deTention	M = Demurrage charge only; T = Detention charge only; G = merged Demurrage & Detention charge

Observação: **EXPORTAÇÃO**: salvo indicação em contrário, após a entrada no terminal, o contêiner considera-se carregado na próxima viagem disponível; caso o *merchant* retenha a exportação, a Linha pode cobrar do *merchant* a demurrage pelo período superior a 7 dias corridos para contêineres DRY (se não especificado de outra forma na grade) e 5 dias corridos para contêineres RF (se não especificado de outra forma na rede) após a entrada no terminal, as taxas indicadas na tarifa.

Em caso de cancelamento de booking, free time não aplicável

### DEFINIÇÕES

- “Demurrage”: taxa referente apenas ao uso do equipamento, o estabelecimento paga pelo equipamento do transportador mantido além do tempo livre permitido pelo transportador para a recepção da mercadoria no porto, terminal ou depósito.
- “Detention”: a taxa que o comerciante paga pela detenção do equipamento da transportadora fora do porto, terminal ou depósito, além do tempo livre.
- “Free time”: o período de tempo concedido ao comerciante gratuitamente, cobrindo o período de sobreestadia e o período de detenção, além do qual encargos adicionais, tais como, mas não limitado a encargos de sobreestadia e detenção, serão devidos ao Carrier.
- Demurrage and Detention não inclui custos de armazenamento e serviços refrigerados que são cobrados separadamente.
- “Storage Costs”: esses custos estão relacionados, mas não se limitam ao aluguel do cais, cobrados do equipamento do transportador e do equipamento do transportador para contêineres que permanecem no solo.

CMA CGM do Brasil Agência Marítima Ltda.  
(as agent of CMA CGM SA)  
Avenida Paulista, 283, 12º andar – conj. 121,  
Bela Vista, CEP 01311-000  
São Paulo, SP, Brasil

CNPJ: 05.951.386/0001-30



Protocolo nº 3.960.725 de 09/12/2024 às 14:28:29h: Documento **registrado eletronicamente para fins de publicidade e/ou eficácia contra terceiros** sob nº **3.747.880** em **09/12/2024** neste **1º Oficial de Registro de Títulos e Documentos da Comarca de São Paulo**. Assinado digitalmente por Adriana Araujo Paulo Rego - Escrevente Autorizado.

Oficial	Estado	Secretaria Fazenda	Reg. Civil	T. Justiça	M. Público	ISS	Condução	Despesas	Total
R\$ 103,33	R\$ 29,35	R\$ 20,11	R\$ 5,44	R\$ 7,09	R\$ 4,98	R\$ 2,16	R\$ 0,00	R\$ 0,00	R\$ 172,46

DocuSign Envelope ID: EBA63658-2397-476B-9A5C-F94F434E76AC



## CUSTOMER ADVISORY

- “Reefer Services”: esses serviços como Power supply e Monitoramento
- Se não for especificado de outra forma na grade tarifária, uma taxa de demurrage e detenção fundida (ou combinada) é aplicada.
- “Carrier” significa a Parte em cujo nome o Conhecimento de Embarque é emitido.
- “Merchant” inclui o Shipper, Holder, Consignee, Receiver of the Goods, qualquer pessoa que possui ou tem direito à posse das mercadorias ou deste Conhecimento de Embarque e qualquer pessoa agindo em nome de qualquer pessoa.

A nossa equipe está à sua inteira disposição para esclarecer quaisquer dúvidas que possam existir.

Atenciosamente,  
CMA CGM

Signé par :  
*Marcelo Messiano*  
EC9FDC0FBD7D4F4...

**Página**  
000005/000008

**Registro N°**  
3.747.880

**09/12/2024**

Protocolo nº 3.960.725 de 09/12/2024 às 14:28:29h: Documento **registrado eletronicamente para fins de publicidade e/ou eficácia contra terceiros** sob nº **3.747.880** em **09/12/2024** neste **1º Oficial de Registro de Títulos e Documentos da Comarca de São Paulo**. Assinado digitalmente por Adriana Araujo Paulo Rego - Escrevente Autorizado.

Oficial	Estado	Secretaria Fazenda	Reg. Civil	T. Justiça	M. Público	ISS	Condução	Despesas	Total
R\$ 103,33	R\$ 29,35	R\$ 20,11	R\$ 5,44	R\$ 7,09	R\$ 4,98	R\$ 2,16	R\$ 0,00	R\$ 0,00	R\$ 172,46



### Certificate Of Completion

Envelope Id: EBA636582397476B9A5CF94F434E76AC Status: Completed

Subject: Complete with DocuSign: Customer Advisory - DD as from January 05th 2025 PT.pdf

Source Envelope:

Document Pages: 4 Signatures: 1 Envelope Originator:

Certificate Pages: 4 Initials: 0 Julio REI

AutoNav: Enabled Boulevard Jacques Saadé

Envelopeld Stamping: Enabled 4, Quai d'Arenc

Time Zone: (UTC-03:00) Brasilia Marseille, France 13235 Cedex 02

IP Address: 201.44.156.94

### Record Tracking

Status: Original Holder: Julio REI Location: DocuSign

12/5/2024 11:52:54 AM julio.rei@mercosul-line.com.br

### Signer Events

Marcelo Messiano  
ssz.mmessiano@cma-cgm.com  
Security Level: Email, Account Authentication (None)

### Signature

Signé par :  
  
EC9FDC0FB7D4F4...

Signature Adoption: Pre-selected Style  
Using IP Address: 201.44.156.94

### Timestamp

Sent: 12/5/2024 11:54:35 AM  
Viewed: 12/5/2024 11:55:37 AM  
Signed: 12/5/2024 11:55:58 AM

**Electronic Record and Signature Disclosure:**  
Accepted: 12/5/2024 11:55:37 AM  
ID: 23e79870-1102-44ee-b84f-b36ab29836cf

In Person Signer Events	Signature	Timestamp
Editor Delivery Events	Status	Timestamp
Agent Delivery Events	Status	Timestamp
Intermediary Delivery Events	Status	Timestamp
Certified Delivery Events	Status	Timestamp
Carbon Copy Events	Status	Timestamp
Witness Events	Signature	Timestamp
Notary Events	Signature	Timestamp
Envelope Summary Events	Status	Timestamps
Envelope Sent	Hashed/Encrypted	12/5/2024 11:54:36 AM
Certified Delivered	Security Checked	12/5/2024 11:55:37 AM
Signing Complete	Security Checked	12/5/2024 11:55:58 AM
Completed	Security Checked	12/5/2024 11:55:58 AM
Payment Events	Status	Timestamps
Electronic Record and Signature Disclosure		

**Página**  
000006/000008

**Registro Nº**  
**3.747.880**  
**09/12/2024**

Protocolo nº 3.960.725 de 09/12/2024 às 14:28:29h: Documento **registrado eletronicamente para fins de publicidade e/ou eficácia contra terceiros** sob nº **3.747.880** em **09/12/2024** neste **1º Oficial de Registro de Títulos e Documentos da Comarca de São Paulo**. Assinado digitalmente por Adriana Araujo Paulo Rego - Escrevente Autorizado.

Oficial	Estado	Secretaria Fazenda	Reg. Civil	T. Justiça	M. Público	ISS	Condução	Despesas	Total
R\$ 103,33	R\$ 29,35	R\$ 20,11	R\$ 5,44	R\$ 7,09	R\$ 4,98	R\$ 2,16	R\$ 0,00	R\$ 0,00	R\$ 172,46

Electronic Record and Signature Disclosure created on: 6/8/2020 6:19:53 PM

Parties agreed to: Marcelo Messiano

## **ELECTRONIC RECORD AND SIGNATURE DISCLOSURE**

From time to time, Mercosul Line Navegação e Logística (we, us or Company) may be required by law to provide to you certain written notices or disclosures. Described below are the terms and conditions for providing to you such notices and disclosures electronically through the DocuSign system. Please read the information below carefully and thoroughly, and if you can access this information electronically to your satisfaction and agree to this Electronic Record and Signature Disclosure (ERSD), please confirm your agreement by selecting the check-box next to 'I agree to use electronic records and signatures' before clicking 'CONTINUE' within the DocuSign system.

### **Getting paper copies**

At any time, you may request from us a paper copy of any record provided or made available electronically to you by us. You will have the ability to download and print documents we send to you through the DocuSign system during and immediately after the signing session and, if you elect to create a DocuSign account, you may access the documents for a limited period of time (usually 30 days) after such documents are first sent to you. After such time, if you wish for us to send you paper copies of any such documents from our office to you, you will be charged a \$0.00 per-page fee. You may request delivery of such paper copies from us by following the procedure described below.

### **Withdrawing your consent**

If you decide to receive notices and disclosures from us electronically, you may at any time change your mind and tell us that thereafter you want to receive required notices and disclosures only in paper format. How you must inform us of your decision to receive future notices and disclosure in paper format and withdraw your consent to receive notices and disclosures electronically is described below.

### **Consequences of changing your mind**

If you elect to receive required notices and disclosures only in paper format, it will slow the speed at which we can complete certain steps in transactions with you and delivering services to you because we will need first to send the required notices or disclosures to you in paper format, and then wait until we receive back from you your acknowledgment of your receipt of such paper notices or disclosures. Further, you will no longer be able to use the DocuSign system to receive required notices and consents electronically from us or to sign electronically documents from us.

### **All notices and disclosures will be sent to you electronically**

Protocolo nº 3.960.725 de 09/12/2024 às 14:28:29h: Documento **registrado eletronicamente para fins de publicidade e/ou eficácia contra terceiros** sob nº **3.747.880** em **09/12/2024** neste **1º Oficial de Registro de Títulos e Documentos da Comarca de São Paulo**. Assinado digitalmente por Adriana Araujo Paulo Rego - Escrevente Autorizado.

Oficial	Estado	Secretaria Fazenda	Reg. Civil	T. Justiça	M. Público	ISS	Condução	Despesas	Total
R\$ 103,33	R\$ 29,35	R\$ 20,11	R\$ 5,44	R\$ 7,09	R\$ 4,98	R\$ 2,16	R\$ 0,00	R\$ 0,00	R\$ 172,46

Unless you tell us otherwise in accordance with the procedures described herein, we will provide electronically to you through the DocuSign system all required notices, disclosures, authorizations, acknowledgements, and other documents that are required to be provided or made available to you during the course of our relationship with you. To reduce the chance of you inadvertently not receiving any notice or disclosure, we prefer to provide all of the required notices and disclosures to you by the same method and to the same address that you have given us. Thus, you can receive all the disclosures and notices electronically or in paper format through the paper mail delivery system. If you do not agree with this process, please let us know as described below. Please also see the paragraph immediately above that describes the consequences of your electing not to receive delivery of the notices and disclosures electronically from us.

#### **How to contact Mercosul Line Navegação e Logística:**

You may contact us to let us know of your changes as to how we may contact you electronically, to request paper copies of certain information from us, and to withdraw your prior consent to receive notices and disclosures electronically as follows:

To contact us by email send messages to: [mayrian.souza@mercosul-line.com.br](mailto:mayrian.souza@mercosul-line.com.br)

#### **To advise Mercosul Line Navegação e Logística of your new email address**

To let us know of a change in your email address where we should send notices and disclosures electronically to you, you must send an email message to us at [mayrian.souza@mercosul-line.com.br](mailto:mayrian.souza@mercosul-line.com.br) and in the body of such request you must state: your previous email address, your new email address. We do not require any other information from you to change your email address.

If you created a DocuSign account, you may update it with your new email address through your account preferences.

#### **To request paper copies from Mercosul Line Navegação e Logística**

To request delivery from us of paper copies of the notices and disclosures previously provided by us to you electronically, you must send us an email to [mayrian.souza@mercosul-line.com.br](mailto:mayrian.souza@mercosul-line.com.br) and in the body of such request you must state your email address, full name, mailing address, and telephone number. We will bill you for any fees at that time, if any.

#### **To withdraw your consent with Mercosul Line Navegação e Logística**

To inform us that you no longer wish to receive future notices and disclosures in electronic format you may:



Oficial	Estado	Secretaria Fazenda	Reg. Civil	T. Justiça	M. Público	ISS	Condução	Despesas	Total
RS 103,33	RS 29,35	RS 20,11	RS 5,44	RS 7,09	RS 4,98	RS 2,16	RS 0,00	RS 0,00	RS 172,46

i. decline to sign a document from within your signing session, and on the subsequent page, select the check-box indicating you wish to withdraw your consent, or you may;

ii. send us an email to [mayrian.souza@mercosul-line.com.br](mailto:mayrian.souza@mercosul-line.com.br) and in the body of such request you must state your email, full name, mailing address, and telephone number. We do not need any other information from you to withdraw consent.. The consequences of your withdrawing consent for online documents will be that transactions may take a longer time to process..

### **Required hardware and software**

The minimum system requirements for using the DocuSign system may change over time. The current system requirements are found here: <https://support.docusign.com/guides/signer-guide-signing-system-requirements>.

### **Acknowledging your access and consent to receive and sign documents electronically**

To confirm to us that you can access this information electronically, which will be similar to other electronic notices and disclosures that we will provide to you, please confirm that you have read this ERSD, and (i) that you are able to print on paper or electronically save this ERSD for your future reference and access; or (ii) that you are able to email this ERSD to an email address where you will be able to print on paper or save it for your future reference and access. Further, if you consent to receiving notices and disclosures exclusively in electronic format as described herein, then select the check-box next to ‘I agree to use electronic records and signatures’ before clicking ‘CONTINUE’ within the DocuSign system.

By selecting the check-box next to ‘I agree to use electronic records and signatures’, you confirm that:

- You can access and read this Electronic Record and Signature Disclosure; and
- You can print on paper this Electronic Record and Signature Disclosure, or save or send this Electronic Record and Disclosure to a location where you can print it, for future reference and access; and
- Until or unless you notify Mercosul Line Navegação e Logística as described above, you consent to receive exclusively through electronic means all notices, disclosures, authorizations, acknowledgements, and other documents that are required to be provided or made available to you by Mercosul Line Navegação e Logística during the course of your relationship with Mercosul Line Navegação e Logística.